# **Kapitel 06 106**

# Fachbereich Medizin der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen und Universitätsklinikum Aachen

| Kapitel    |                 | Ansatz | Ansatz | mehr (+)    | IST  |
|------------|-----------------|--------|--------|-------------|------|
| Titel      | 7               |        |        | weniger (–) |      |
| Funkt      | Zweckbestimmung | 2017   | 2016   | 2017        | 2015 |
| Kennziffer |                 | EUR    | EUR    | EUR         | TEUR |

## 06 106

# Fachbereich Medizin der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen und Universitätsklinikum Aachen

Dieses Kapitel ist der Budgeteinheit Ministerium für Innovation, Wissenschaft und Forschung zugeordnet. Siehe Vermerk Nr. 2 bei Kapitel 06 010.

## Ausgaben

# Zuweisungen und Zuschüsse (ohne Ausgaben für Investitionen)

682 10 132 Zuschuss für den laufenden Betrieb für Forschung und Lehre im Fachbereich Medizin.....

- 1. Gemäß § 31 b Abs. 1 Satz 1 Hochschulgesetz (HG) in der Fassung des Artikel 1 HMG stellt das Land der Universität für Forschung und Lehre im Fachbereich Medizin einen gesonderten Zuschuss für den laufenden Betrieb zur Verfügung. Die Universität leitet die Mittel ungeschmälert und unverzüglich an den Fachbereich Medizin weiter. Über die Verwendung des Zuschusses entscheidet gemäß § 31 b Abs. 2 HG der Fachbereich Medizin im Rahmen der Festlegungen des Hochschulentwicklungsplanes; von den Mitteln sind 3.175.380 EUR für Aufwendungen für BIOMAT sowie 2.380.500 EUR für Aufwendungen für einen "Forschungsfonds" vorbehalten.
- 2. Siehe Haushaltsvermerk Nr. 1 bei Kapitel 06 102 Titel 682 10.
- Einsparungen bei den Ausgaben dieses Titels dürfen, soweit sie nicht zur Deckung von Mehrausgaben bei Titel 891 30 herangezogen werden, zur Leistung von Ausgaben bei Titel 891 10 verwendet werden.
- Die Planstellen und Stellen sind ausschließlich für den Fachbereich Medizin ausgebracht.

110 171 300 109 680 000 +491 300 105 579

## Zu Fachbereich Medizin der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen und Universitätsklinikum Aachen:

Das Universitätsklinikum ist gemäß § 1 der Rechtsverordnung für die Universitätskliniken Aachen, Bonn, Düsseldorf, Essen, Köln und Münster (Universitätsklinikum-Verordnung - UKVO) eine rechtsfähige Anstalt des öffentlichen Rechts.

Im Haushaltsplan werden der gesonderte Zuschuss für den laufenden Betrieb für Forschung und Lehre im Fachbereich Medizin, der Zuschuss für betriebsnotwendige Kosten des Universitätsklinikums, die Zuschüsse für Investitionen und die Planstellen veranschlagt.

#### Zu Titel 682 10:

Der ausgebrachte Zuschuss dient der Deckung der Aufwendungen des Universitätsklinikums in Forschung und Lehre.

Die im Wirtschaftsplan ausgebrachten Personalaufwendungen dienen der Deckung der Vergütungen des in Forschung und Lehre eingesetzten wissenschaftlichen und nichtwissenschaftlichen Personals. Die Angehörigen des nichtwissenschaftlichen Personals sind Bedienstete des Universitätsklinikums. Ihre Planstellen und Stellen sind daher im Haushalt des Landes nicht ausgebracht.

## Übersicht über den Wirtschaftsplan des Fachbereichs Medizin

|   | Ansatz 2017 | Ansatz 2016 |
|---|-------------|-------------|
|   | EUR         | EUR         |
| Erträge   |             |             |
| 1. Drittmittel                                  | _           | _           |
| 2. Zuführungen des Landes                       | 110.171.300 | 109.680.000 |
| 3. Sonstige betriebliche Erträge                | _           | _           |
| 4. Zinsen und ähnliche Erträge                  | _           | _           |
| 5. Außerordentliche Erträge                     | _           |             |
| Summe Erträge                                   | 110.171.300 | 109.680.000 |
| Aufwendungen                                    |             |             |
| Personalaufwendungen                            | 87.896.100  | 87.404.800  |
| 2. Sachaufwendungen                             | 22.275.200  | 22.275.200  |
| 3. Drittmittel                                  | _           | _           |
| 4. Sonstiges                                    | _           | _           |
| 5. Sonstige Zuschüsse und ähnliche Aufwendungen | _           | _           |
| 6. Außerordentliche Aufwendungen                | _           |             |
| Summe Aufwendungen                              | 110.171.300 | 109.680.000 |

#### Planstellen

| Besoldung:<br>gruppe | s-Vermerke  | Stellensoll<br>2017 | Stellensoll<br>2016 | mehr (+) /<br>weniger (–) |
|----------------------|---|---------------------|---------------------|---------------------------|
| W 3                  | Davon 1 (1) ohne Besoldungsaufw Stiftungsprof kw 01.03.2025 - | 45                  | 45                  | _                         |
| W 2                  |   | 45                  | 45                  | _                         |
| W 1                  |   | 10                  | 10                  | _                         |
| A 16                 |   | _                   | _                   | _                         |
| A 15                 |   | 2                   | 2                   | _                         |
| A 14                 | Davon 65 (65) auf Zeit  | 76                  | 76                  | _                         |
| A 13 h.D.            | Davon 94 (94) auf Zeit  | 100                 | 100                 | -                         |
| A 13 g.D.            |   | _                   | _                   | _                         |
| A 12                 |   | _                   | _                   | _                         |
| A 11                 |   | _                   | _                   | _                         |
| A 10                 |   | _                   | _                   | _                         |
| A 9 g.D.             |   | _                   | _                   | _                         |
| A 9 m.D.             |   | _                   | _                   | _                         |
| A 8                  |   | _                   | _                   | _                         |
| A 7 m.D.             |   | _                   | _                   | _                         |
| A 6 m.D.             |   | _                   | -                   | _                         |
| Gesamt               |   | 278                 | 278                 | _                         |

<sup>2 (2)</sup> Stellen W 3 und 2 (2) Stellen W 2 für gemeinsame Berufungen mit außeruniversitären Einrichtungen.

| Eingruppierung / Einreihung vergleichbar Laufbahngruppe | Vermerke             | Stellensoll<br>2017 | Stellensoll<br>2016 | mehr (+) /<br>weniger (–) |
|---|----------------------|---------------------|---------------------|---------------------------|
| AT  | - Verg. analog W 2 - | 1                   | 1                   | _                         |
| Höherer Dienst  |                      | 662                 | 662                 | _                         |
| Gehobener Dienst  |                      | _                   | _                   | _                         |
| Mittlerer Dienst  |                      | -                   | _                   | _                         |
| Einfacher Dienst  |                      | _                   | _                   | _                         |
| Gesamt  |                      | 663                 | 663                 | _                         |
| Stellen für Auszubildende                               |                      | _                   | _                   | _                         |

Kapitel 06 106 Fachbereich Medizin der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen und Universitätsklinikum Aachen

| Kapitel Titel  Zweckbestimmung  Kennziffer |     | Zuge elek e estimo ma un es   | Ansatz     | Ansatz<br>2016 | mehr (+)<br>weniger (–)<br>2017 | IST<br>2015 |
|--|-----|---|------------|----------------|---------------------------------|-------------|
|  |     | Zweckbestimmung   | 2017       |                |                                 |             |
|  |     | EUR   | EUR        | EUR            | TEUR                            |             |
| 682 20                                     | 132 | Zuschüsse an das Universitätsklinikum für betriebsnotwendige Kosten.  | 4 366 600  | 4 323 200      | +43 400                         | 3 961       |
|  |     | Ausgaben für Investitionen  |            |                |                                 |             |
|  |     | Die Mittel sind zur Selbstbewirtschaftung bestimmt (§ 15 Abs. 2 LHO).   |            |                |                                 |             |
| 891 10                                     | 132 | Zuschüsse an das Universitätsklinikum für die Beschaffung von Anlage- und Gebrauchsgütern   | 8 770 200  | 8 770 200      | _                               | 8 770       |
| 891 20                                     | 132 | Zuschüsse an das Universitätsklinikum für Bauunterhaltungsmaßnahmen sowie in sich abgeschlossene Maßnahmen zur Energieeinsparung und Emissionsminderung im Gebäudebestand sowie für kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten sowie für die Grunderneuerung von Bestandsgebäuden und technischer Infrastruktur einschl. damit zusammenhängender Erneuerungsmaßnahmen Siehe Haushaltsvermerk zu den Ausgaben für Investitionen bei Kapitel 06 102. | 20 000 000 | 20 000 000     | _                               | 20 000      |

## Zu Titel 682 20:

Veranschlagt sind die notwendigen Betriebskosten des Universitätsklinikums.

|                      | 2017      | 2016      |
|----------------------|-----------|-----------|
| 1. Kindertagesstätte | 834.900   | 826.600   |
| 2. Feuerwehr         | 3.531.700 | 3.496.600 |
| 3. Massageschule     | -         | _         |
| Zusammen             | 4.366.600 | 4.323.200 |

Gemäß § 31 b Abs. 1 Satz 1 HG, § 9 Abs. 1 Satz 1 und 3 UKVO werden die Zuschüsse für betriebsnotwendige Kosten als Festbetrag gewährt.

# Zu den Ausgaben für Investitionen :

Die Investitionen werden anteilig aus Zuweisungen des Bundes gemäß Art. 91 b GG oder Art. 143 c GG finanziert.

#### Zu Titel 891 20:

Die Kosten für kleine Neu-, Um- und Erweiterungsbauten dürfen einen Betrag von 2.000.000 Euro (einschl. Ersteinrichtung) nicht übersteigen. Die Grunderneuerung von Bestandsgebäuden und technischer Infrastruktur umfasst auch die Ersteinrichtung, soweit erforderlich, sowie die Herrichtung und Anpassung an den rechtlichen, technischen und wirtschaftlichen Standard im Rahmen der Erfüllung der Auflagen der Gesundheits-, Gewerbe- und Bauaufsicht.

# Kapitel 06 106 Fachbereich Medizin der Rheinisch-Westfälischen Technischen Hochschule Aachen und Universitätsklinikum Aachen

| Kapitel<br>Titel | Titel  |             | Ansatz      | mehr (+)<br>weniger (–) | IST          |
|------------------|--|-------------|-------------|-------------------------|--------------|
| Funkt            | ·  | 2017<br>EUR | 2016<br>EUR | 2017<br>EUR             | 2015<br>TEUR |
| 891 30 13        | <ol> <li>Zuschüsse an das Universitätsklinikum für sonstige Investitionen.</li> <li>In den Erläuterungen ausgebrachte Sperrvermerke sind verbindlich.</li> <li>Siehe Haushaltsvermerk Nr. 3 bei Titel 682 10.</li> <li>Siehe Haushaltsvermerk zu den Ausgaben für Investitionen bei Kapitel 06 102.</li> </ol> | 23 947 800  | 28 049 900  | -4 102 100              | 27 632       |
|                  | Gesamtausgaben Kapitel 06 106  | 167 255 900 | 170 823 300 | -3 567 400              | 165 942      |

Zu Titel 891 30:
Die Mittel sind für folgende Maßnahmen vorgesehen

| Die Mittel sind für folgende Maßnahmen vorgesehen                         |                      |               |                  |                  |                |                |
|---|----------------------|---------------|------------------|------------------|----------------|----------------|
| Maßnahme  | Gesamtkosten         |               | Bewilligt        | Ansatz           | Ansatz         | Vorbe-         |
|   | TEUR                 | TEUR          | bis 2015<br>TEUR | 2016<br>TEUR     | 2017<br>TEUR   | halten<br>TEUR |
|   |                      |               |                  |                  |                |                |
| I. Operative Intensivpflege   |                      |               |                  |                  |                |                |
| UK-AC 418 (MedMoP)  | 20 240 4             |               |                  |                  |                |                |
| a) Baukosten It. Kostenermittlung<br>Baukosten It. Kostenschätzung        | 30.348,4<br>12.162,6 | -<br>42.511,0 | 34.762,5         | _                | _              | 7.748,5        |
| b) Ersteinrichtung; Kosten It. Kostenschätzung                            | -                    | 12.000,0      | 3.000,0          | _                | _              | 9.000,0        |
|   |                      | •             |                  |                  |                | •              |
| II. Bauliche Sanierung und Neustrukturierung der Pfleger<br>UK-AC 433     | etagen, 1. BA        |               |                  |                  |                |                |
| a) Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung                            | _                    | 69.511,7      | 69.511,7         | _                | _              | _              |
| b) Ersteinrichtung; Kosten lt. Kostenermittlung                           | _                    | 11.846,0      | 11.846,0         | _                | _              | -              |
| III. Erneuerung der 24 Systemzentralen der Klimaanlage UK-AC 415          | des Universitätskl   | inikums       |                  |                  |                |                |
| Baukosten It. Kostenermittlung  | _                    | 34.330,0      | 9.300,0          | 3.000,0          | _              | 22.030,0       |
| IV. Errichtung eines Hubschrauberlandeplatzes u. erford                   | erliche Brandschu    | tzmaßnahmen s | sowie Anschlussa | arbeiten der Med | lienversorgung |                |
| UK-AC 432   |                      |               |                  |                  |                |                |
| Baukosten lt. berichtigter Kostenermittlung                               | _                    | 10.415,2      | 10.392,0         | _                | _              | 23,2           |
| V. Neustrukturierung der Zentralen OP-Abteilung, 1. BA UK-AC 424 (MedMoP) | Hybrid-OP            |               |                  |                  |                |                |
| a) Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung                            | _                    | 3.416,5       | 3.400,0          | 16,5             | _              | _              |
| b) Ersteinrichtung; Kosten lt. Kostenschätzung                            | _                    | 2.100,0       | 400,0            | _                | 1.700,0        | -              |
| VI. Kinder- u. Jugendpsychiatrie<br>UK-AC 512 (MedMoP)                    |                      |               |                  |                  |                |                |
| a) Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung                            | 11.971,3             | _             | _                | _                | _              | _              |
| Baukosten It. Kostenschätzung   | 928,7                | _             | _                | _                | _              | _              |
| abzgl. Überbewilligung bei anderen Maßnahmen                              | -315,7               | 12.584,3      | 10.914,8         | _                | 1.669,5        | -              |
| b) Ersteinrichtung; Kosten It. Kostenermittlung                           | _                    | 1.233,0       | 1.500,0          | -                | -              | -267,0         |
| VII. Grundinstandsetzung der Abwasserinstallation des L                   | Jniversitätsklinikun | ns            |                  |                  |                |                |
| UK-AC 427 Baukosten lt. Kostenermittlung                                  | _                    | 4.990,0       | 4.674,2          | 315,8            | _              | _              |
| Baukosteri II. Kosterierinittiurig  | _                    | 4.990,0       | 4.074,2          | 313,6            | _              | _              |
| VIII. Erneuerung Mechanik und Elektrik der AWT-Anlage UK-AC 437 (MedMoP)  |                      |               |                  |                  |                |                |
| Baukosten It. Kostenermittlung  | _                    | 6.431,0       | 6.449,5          | -                | -              | -18,5          |
| IX. Betriebskindergartenstätte/SPZ/PR UK-AC 515 (MedMoP)                  |                      |               |                  |                  |                |                |
| von den Gesamtkostern sind Mittel i. H. v. 60.000 EUR g                   | lesnerrt             |               |                  |                  |                |                |
| a) Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung                            | 12.566,0             | _             | _                | _                | _              | _              |
| Baukosten It. Kostenschätzung   | 534,0                | _             | _                | _                | _              | _              |
| abzgl. Überbewilligung bei aufgegebener Maßnahme UK-AC 439                | -1.750,0             | 11.350,0      | 10.250,0         | _                | 1.100,0        | -              |
| b) Ersteinrichtung; Kosten lt. Kostenermittlung                           | -                    | 1.400,0       | _                | 1.200,0          | 200,0          | -              |
| X. Erneuerung der Dampf-, Kälte- u. Wärmeversorgung : UK-AC 516 (MedMoP)  | sowie des Blockhe    | izkraftwerks  |                  |                  |                |                |
| a) Baukosten It. Kostenermittlung   | _                    | 56.706,8      | 10.400,0         | 14.075,0         | 11.387,3       | 20.844,5       |
| b) Ersteinrichtung; Kosten It. Kostenschätzung                            | _                    | 216,0         | -                | -                | 216,0          | 20.044,0       |
| , 3, 3,   |                      | -,-           |                  |                  | -,-            |                |

| Maßnahme  | Gesamtkosten    |                 | Bewilligt<br>bis 2015 | Ansatz<br>2016 | Ansatz<br>2017 | Vorbe-<br>halten |
|---|-----------------|-----------------|-----------------------|----------------|----------------|------------------|
|   | TEUR            | TEUR            | TEUR                  | TEUR           | TEUR           | TEUR             |
| XI. Neubau Rechenzentrum  |                 |                 |                       |                |                |                  |
| UK-AC 517   |                 |                 |                       |                |                |                  |
| a) Baukosten It. Kostenermittlung   | 4.300,0         | _               | _                     | _              | _              | _                |
| abzgl. Überbewilligung bei Altmaßnahme UK-AC 503  | -4.150,0        | 150,0           | 500,0                 | _              | _              | -350,0           |
| b) Ersteinrichtung; Kosten It. Kostenschätzung  | -               | 1.903,0         | 1.903,0               | _              | _              | -                |
| XII. Umsetzung des Brandschutzgutachtens 1. Teilmaßna UK-AC 412 (MedMoP)                                  | hme; Entrauchur | ng d. Treppenhä | user                  |                |                |                  |
| Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung   | _               | 15.369,0        | 11.671,5              | 3.697,5        | _              | -                |
| XIII. Radiopharmakalabor<br>UK-AC 518 (MedMoP)  |                 |                 |                       |                |                |                  |
| a) Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung  | _               | 6.675,0         | 5.300,0               | _              | 1.375,0        | _                |
| b) Ersteinrichtungskosten; Kosten It. Kostenschätzung   | -               | 4.820,0         | _                     | 4.820,1        | _              | -0,1             |
| XIV. Umsetzung des Brandschutzgutachtens 5.<br>Teilmaßnahme Austausch der Brandschutzklappen<br>UK-AC 519 |                 |                 |                       |                |                |                  |
| Baukosten It. Kostenschätzung   | -               | 34.800,6        | 7.400,0               | -              | -              | 27.400,6         |
| XV. Erweiterungsgebäude Strahlentherapie UK-AC 520 (MedMoP)   |                 |                 |                       |                |                |                  |
| a) Baukosten It. Kostenschätzung  | _               | 25.000,0        | 1.000,0               | _              | 4.000,0        | 20.000,0         |
| b) Ersteinrichtung; Kosten It. Kostenschätzung  | -               | 5.000,0         | -                     | -              | -              | 5.000,0          |
| XVI. Sanierung Endoskopie 2. BA<br>UK-AC 521 (MedMoP)   |                 |                 |                       |                |                |                  |
| a) Baukosten It. Kostenermittlung   | 3.910,0         | _               | _                     | _              | _              | _                |
| Baukosten It. Kostenschätzung   | 1.000,0         | 4.910,0         | 3.910,0               | _              | 1.000,0        | -                |
| b) Ersteinrichtung; Kosten It. Kostenschätzung  | -               | 1.300,0         | _                     | _              | 1.300,0        | -                |
| XVII. Umsetzung des Brandschutzgutachtens 4. Teilmaßr - Wände und Decken - an die geltenden Vorschriften  | •               | ng der Brandabs | chlüsse               |                |                |                  |
| von den Gesamtkosten sind Mittel i. H. v. 81.000 EUR ges  | sperrt          | 0.005.4         | 40 404 0              |                |                | 705.0            |
| Baukosten It. berichtigter Kostenermittlung   | _               | 9.665,4         | 10.401,0              | _              | _              | -735,6           |
| XVIII. Neubau MTI Tierstall und Labore  |                 |                 |                       |                |                |                  |
| UK-AC (MedMoP)  |                 |                 |                       |                |                |                  |
|   |                 | 1.850,0         | 925,0                 | 925,0          | _              | _                |
| Planungskosten  | _               | 1.650,0         | 923,0                 | 923,0          |                |                  |